Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言郡及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言哲

下いの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below narrad inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私責符、国籍は下記の私の氏名の後に記載され :通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出類。 ている発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 己の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である。 と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (If plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	POWER TOOL
上記発明の明知書(下記の間でx印がついていない場合は、本書にが付)は、 本書にが付)は、 □	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (If applicable).
本書に旅付)は、  - 月 - 月に提出され、米国出航番号または特許協定条約  - とし、	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

Page 1 of X 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will very depending upon the needs of the individual case. Any comments on the universal trades a statement. This form is estimated to take vis units to complete, trute will very depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissioner of Palents and Trademarks. Washington, DC 20231.

0

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35福119条 (a)-(d) 以又は365条 (b) 傾に至き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許似力条約 365 (a) 項に基プく国際出版。又 は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国 **優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、** 不出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以 下に、忰内をマークすることで、示しています。

Prior F reign Application(s) 外国力力在谷山西

P2001-058628	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(출サ)	(闰名)

私に、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 囚特許出額規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (Filing Date) (出頗番号) (出類月)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出願に記載された権利。 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出期の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出頼に開示されていない限り、その先行米国出版書扱出日 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、運邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出紙番号) (出納日) (Application No.) (Filing Date) (出版高サ) (出類日)

私は、私自身の知識に基プいて本立言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく妄明が全て其実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基すさ、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing data before that of the application on which priority is claimed.

**Priority Not Claimed** 優先権主張なし 2/March/2001 0 (Day/Month/Year Filed) (出駁年月日) (Day/Month/Year Filed)

I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(出版年月日)

(Application No.) (Filing Date) (出類番号) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge, the duty to disclose information, which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可济、係属中、放棄济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出順に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理出または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護上、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Sean M. McGinn

Reg. No. 34,386

当级送付先

ること)

Send Correspondence to:

McGinn & Gibb, PLLC 8321 Old Courthouse Road; Suite 200

Vienna, VA 22182-3817

Customer No. 21254

直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Sean M. McGinn Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) ( 703 ) 761-4100

唯一または第一発明者名	3		Full name of sole or first inventor  Masato SAKAI
発明者の署名	月付		Inventor's signature Sukaw February 18, 2002
住所			Residence Ibaraki, Japan
14 76			Citizenship Japan
私古箱			Post Office Address c/o Hitachi Koki Co., Ltd.,
			1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan
第二共同発明者			Full name of second joint inventor, if any Takeshi MATSUOKA
第二共同発射者	日付	T.M. 2/18/2002	Second inventors signature Date  Matsurer February 18,
住所			Residence Ibaraki, Japan
国福			Cılızenship Japan
私否然			Post Office Address c/o Hitachi Koki Co., Ltd.,
		1060, Takeda, Hitachinaka-shi,	
(第三以降の共同発明	かについて も同様	に記載し、異名をす	(Supply similar information and signature for third and subsequent

Page 3 of 3 4

joint inventors.)

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同發明者名(該当丁b易台)	Full name of third joint inventor, if any
NAME AND DESCRIPTION OF A PARTY O	·
  第三発明者の署名   日	Chikai YOSHIMIZU  If Ihird inventor's signature Date
第二元 がもいる つ	-414 1 1
	Chikai Yoshimizu February 18, 2002
住所	
	Ibaraki, Japan
国初	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post office address
	c/o Hitachi Koki Co., Ltd.,
	1060, Takeda, Hitachinaka-shi,
	Ibaraki, Japan
第四共同発明者名(該当する場合)	Full name of tourth joint inventor, if any
	Masanori WATANABE
<b>東四発明者の署名</b> B	付 Fourth inventor's signature Date
	Masanori Watanale February 18, 2002
世所	Hesidence Wyddydd Crebi dary 18, 2002
	Ibaraki, Japan
国前	Citizenship
	Japan
	Post office address
	c/o Hitachi Koki Co., Ltd.,
	1060, Takeda, Hitachinaka-shi,
第五共同発明者名(該当寸る場合)	Ibaraki, Japan   Full name of lifth joint inventor, if any
<del>д д д ю д й й й й й й й й й й й й й й й </del>	
第五発明者の署名	Katsuhiro OOMORI  Fith Inventor's signature Date
<b>住所</b>	Hesidence Commi February 18, 2002
12 3	Ibaraki, Japan (Citizenship
国籍	Japan
	· ·
郵便の宛先	Post office address
	c/o Hitachi Koki Co., Ltd.,
	1060, Takeda, Hitachinaka-shi,
	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan
第六共同発明者名(核当于5場合)	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者名(接当する場合)	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan
第六共同発明者名(接当する場合) ・ 第六発明者の署名 日	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI
	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI Sixth inventor's signature Date
	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI Sixth inventor's signature Date
新六発明者の署名	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI  Sixth inventor's signature  Jahuya Jeranishi  February 18, 2002  Residence
第六発明者の署名 日 注所	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI  Sixth inventor's signature  Jahuya Levanishi February 18, 2002
新六発明者の署名	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI  Sixth inventor's signature Date  Takuya Jeranishi February 18, 2002  Hesidence Ibaraki, Japan
第六発明者の署名 日 住所 国籍	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI  Sixth inventor's signature Date  Jahuya Jeronishi February 18, 2002  Hesidence Ibaraki, Japan  Citizenship Japan
第六発明者の署名 日 注所	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI  Sixth inventor's signature Date  Takuya Jeranishi February 18, 2002  Hesidence Ibaraki, Japan  Citizenship Japan  Post office address
第六発明者の署名 日 住所 国籍	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI  Sixth inventor's signature  Date  Jahuya Jeronishi February 18, 2002  Hesidence Ibaraki, Japan  Citizenship Japan  Post office address c/o Hitachi Koki Co., Ltd.,
第六発明者の署名 日 田府 国籍	1060, Takeda, Hitachinaka-shi, Ibaraki, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Takuya TERANISHI  Sixth inventor's signature Date  Takuya Jeranishi February 18, 2002  Hesidence Ibaraki, Japan  Citizenship Japan  Post office address